

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TERENTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige



Beschlussniederschrift des Gemeindevausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Sitzung vom – seduta del

Uhr – ore

12.08.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore	X		
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Oggetto:

EFRE 2021-2027, Priorität 3 Mobility - spezifisches Ziel 2.8, Aktion 2.8.2 - Infrastruktur für den Übergang zur emissionsfreien Mobilität - Ausbau des Radweges in der Zone Pichlern, von Terenten zur Handwerkerzone - Projektcode: EFRE5028 - Akronym: TERRA: Bauarbeiten - Erteilung des Zuschlages der Arbeiten

FESR 2021-2027, Priorität 3 "Mobility", obiettivo specifico 2.8, azione 2.8.2 Infrastrutture per la transizione verso una mobilità a zero emissioni - Ampliamento della pista ciclabile nella zona Colli, da Terento alla zona artigianale - codice progetto EFRE5028 - acronimo: TERRA: Lavori di costruzione - Aggiudicazione dei lavori

CIG:
CUP: E31B25000140004

BC2172FADD

CIG:
CUP: E31B25000140004

BC2172FADD

Gegenstand:

EFRE 2021-2027, Priorität 3 Mobility - spezifisches Ziel 2.8, Aktion 2.8.2 - Infrastruktur für den Übergang zur emissionsfreien Mobilität - Ausbau des Radweges in der Zone Pichlern, von Terenten zur Handwerkerzone - Projektcode: EFRE5028 - Akronym: TERRA: Bauarbeiten - Erteilung des Zuschlages der Arbeiten

CIG: BC2172FADD
CUP: E31B25000140004

Der Referent Patrick Zassler verlässt im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, den Sitzungssaal.

Vorausgeschickt, dass der bestehende Geh- und Radweg in der Örtlichkeit Pichlern, entlang der LS 40 Pustertaler Sonnenstraße, von km 8,8 bis km 9,2 verlängert werden soll, um die Sicherheit der Fußgänger und Radfahrer zu erhöhen, sowie um die emissionsfreie Mobilität zu fördern;

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/R/2026 vom 29.04.2026 Frau Dr. Franziska Hofer, Gemeindesekretärin, zur Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für sämtliche Projekte und Vergaben im Zusammenhang mit dem gegenständlichen Bauvorhaben ernannt worden ist;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 209/A/2025 vom 23.07.2025;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 43/A/2026 vom 11.02.2026, betreffend: *EFRE 2021-2027, Priorität 3 Mobility - spezifisches Ziel 2.8, Aktion 2.8.2 - Infrastruktur für den Übergang zur emissionsfreien Mobilität - Ausbau des Radweges in der Zone Pichlern, von Terenten zur Handwerkerzone - Projektcode: EFRE5028 - Akronym: TERRA: Funktionale Ergänzung des Einheitlichen Projektcodes (CUP) zu den vorbereitenden Aufträgen im Rahmen des Projekts - CUP E31B25000140004*;

In Erinnerung gerufen, dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 214/A/2022 vom 14.09.2022, ergänzt mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 55/A/2026 vom 25.02.2026, Herr Dr. Ing. Günther Huber aus Vintl mit den technischen Dienstleistungen der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und der Sicherheitskoordination für die Errichtung des gegenständlichen Radwegs beauftragt worden ist;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/R/2026 vom 29.04.2026 das von Ing. Günther Huber ausgearbeitete Ausführungsprojekt für das Vorhaben „EFRE 2021-2027, Priorität 3 Mobility - spezifisches Ziel 2.8, Aktion 2.8.2 - Infrastruktur für den Übergang zur emissionsfreien Mobilität - Ausbau des Radweges in der Zone Pichlern, von Terenten zur Handwerkerzone - Projektcode: EFRE5028 - Akronym: TERRA“, mit einem Gesamtkostenvoranschlag in Höhe von Euro 590.029,93.-, davon Euro 385.238,99.- für Arbeiten und Euro 204.790,94.- zur Verfügung der Verwaltung, in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass die Bekanntmachung über die Einleitung der Konsultation im Sinne des Art. 50, Abs. 2-bis des GvD Nr. 36/2023 am 06.05.2026 auf der institutionellen Webseite der Gemeinde Terenten im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht worden ist;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 154/A/2026 vom 17.06.2026, auf dessen Begründung voll umfänglich verwiesen wird;

Festgestellt, dass mit dem zuvor letztgenannten Beschluss das Verfahren für die Ausschreibung der gegenständlichen Arbeiten, gemäß überarbeitetem Ausführungsprojekt erstellt von Dr. Ing. Günther Huber aus Vintl, wie folgt festgelegt wurde:

Oggetto:

FESR 2021-2027, Priorità 3 "Mobility", obiettivo specifico 2.8, azione 2.8.2 Infrastrutture per la transizione verso una mobilità a zero emissioni - Ampliamento della pista ciclabile nella zona Colli, da Terento alla zona artigianale - codice progetto EFRE5028 - acronimo: TERRA: Lavori di costruzione - Aggiudicazione dei lavori

CIG: BC2172FADD
CUP: E31B25000140004

Il referente Patrick Zassler, ai sensi dell'art 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, lascia la sala riunioni.

Premesso, che l'esistente marciapiede con pista ciclabile nella località Colli in Pusteria, lungo la SP 40 Strada del Sole, deve essere prolungato da km 8,8 fino al km 9,2, per aumentare la sicurezza dei pedoni e dei ciclisti, nonché per promuovere la mobilità senza emissioni;

Premesso che con delibera del Consiglio comunale n. 13/R/2026 del 29.04.2026 è stata nominata la Sig.ra dott. Franziska Hofer, Segretaria comunale, come responsabile unica del progetto (RUP), per ogni progetto e affidamento connesso alla presente opera;

Vista la propria delibera nr. 209/A/2025 del 23.07.2025, concernente;

Vista la propria delibera nr. 43/A/2026 del 11.02.2026, concernente: *FESR 2021-2027, Priorità 3 "Mobility", obiettivo specifico 2.8, azione 2.8.2 Infrastrutture per la transizione verso una mobilità a zero emissioni - Ampliamento della pista ciclabile nella zona Colli, da Terento alla zona artigianale - codice progetto EFRE5028 - acronimo: TERRA: Integrazione funzionale del Codice Unico di Progetto (CUP) agli incarichi propedeutici relativi al progetto - CUP E31B25000140004*;

Rilevato che con delibera della Giunta comunale n. 214/A/2022 dd. 14.09.2022, integrata con delibera della Giunta comunale n. 55/A/2026 del 25.02.2026, è stato incaricato il sig. dott. ing. Günther Huber di Vandoies, con i servizi tecnici della progettazione, direzione lavori, contabilità e della coordinazione della sicurezza per la costruzione della ciclabile in oggetto;

Constatato, che con delibera del Consiglio comunale n. 13/R/2026 del 29.04.2026 è stato approvato, in via tecnico-amministrativa, il progetto esecutivo, elaborato dall'ing. Günther Huber, per l'opera "FESR 2021-2027, Priorità 3 "Mobility", obiettivo specifico 2.8, azione 2.8.2 Infrastrutture per la transizione verso una mobilità a zero emissioni - Ampliamento della pista ciclabile nella zona Colli, da Terento alla zona artigianale - codice progetto EFRE5028 - acronimo: TERRA", con un preventivo spese complessivo di Euro 590.029,93.-, di cui Euro 385.238,99.- per lavori ed Euro 204.790,94.- a disposizione dell'amministrazione;

Constatato che l'avviso di avvio della consultazione ai sensi dell'art. 50, comma 2-bis del d.lgs. nr. 36/2023 è stato pubblicato in data 06.05.2026 sul sito istituzionale del Comune di Terento nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti";

Viste la delibera della Giunta comunale nr. 154/A/2026 del 17.06.2026, la quale motivazione è richiamata per intero;

Rilevato che con la ultima delibera citata prima, il procedimento per l'appalto dei lavori in oggetto, in base al progetto esecutivo rielaborato dal dott. ing. Günther Huber di Vandoies, è stato determinato come segue:

Verhandlungsverfahren ohne Veröffentlichung der Bekanntmachung im Sinne des Art. 26 Absatz 1, Buchst. c) des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 50, Abs. 1, Buchst. c) des GvD Nr. 36/2023, und zwar zum günstigsten Preis mit dem Verfahren des perzentuellen Abgebotes.

Es wurden nachstehend angeführte Arbeiten ausgeschrieben:

Geschätzter Höchstbetrag (inkl. Sicherheitskosten und Optionen, Kosten der Arbeitskräfte, maximaler Pflichtanteil von einem Fünftel, ohne MwSt. bzw. andere gesetzlich vorgeschriebene Steuern und Abgaben)	Euro	462.286,79.-	Valore massimo stimato (inclusi oneri di sicurezza ed opzioni, costo della manodopera, importo massimo del quinto d'obbligo, al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge)
Gesamtbetrag der ausgeschriebenene Arbeiten / Ausmaß der Leistungen insgesamt (einschließlich Sicherheitskosten)	Euro	385.238,99.-	Importo complessivo dei lavori in appalto / entità totale delle prestazioni (compresi oneri per la sicurezza)
Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen (nicht dem Preisabschlag unterworfen)	Euro	18.583,60.-	Costi per le misure di sicurezza (non soggetti al ribasso d'asta)
Kosten für Arbeitskräfte gemäß Art. 41, Absatz 14 GvD Nr. 36/2023	Euro	56.685,56.-	Costo della manodopera ai sensi dell'art. 41, comma 14, d.lgs. n. 36/2023
Abschlagpflichtige Arbeiten / Ausschreibungssumme (ohne MwSt. bzw. andere gesetzlich vorgeschriebene Steuern und Abgaben und ohne Sicherheitskosten) (= dem Preisabschlag unterworfenen Betrag)	Euro	366.655,39.-	Importo dei lavori per il quale viene offerto un ribasso / importo a basa d'asta (al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri di sicurezza) (= importo soggetto al ribasso d'asta)

Festgestellt, dass folgende Firmen eingeladen wurden:

- Alpenbau GmbH mit Sitz in Terenten
- Klapfer Bau GmbH mit Sitz in Terenten
- Mayr Josef Peter mit Sitz in Terenten
- Niederwieser Bau GmbH mit Sitz in Sand in Taufers
- Huber & Feichter GmbH mit Sitz in St. Lorenzen;

Nach Einsichtnahme die Protokolle der Wettbewerbsbehörde betreffend die Öffnung der Angebote vom 07.07.2026 und vom 16.07.2026;

Festgestellt, dass innerhalb des Abgabetermins (06.07.2026 – 12.00 Uhr) folgende Firmen ein Angebot unterbreitet haben und unter Berücksichtigung zuvor genannter Bestimmungen, folgende Rangordnung der Angebote erstellt worden ist:

Rang Posizione	ANBIETENDE FIRMA / DITTA CONCORRENTE	ANGEBOT (Preis) OFFERTA (prezzo)
1	Klapfer Bau GmbH/srl	€ 363.422,99 (= -5,95 %)
2	Alpenbau GmbH / Srl	€ 371.782,73 (=-3,67 %)
3	Huber & Feichter GmbH/srl	€ 377.722,55 (=-2,05 %)
4	Niederwieser Bau GmbH/srl	€ 378.492,53 (= -1,84 %)
	Mayr Josef Peter	ausgeschlossen/escluso

Festgestellt, dass die Wettbewerbsbehörde das Unternehmen Klapfer Bau GmbH als Zuschlagsempfänger für die gegenständlichen Arbeiten vorgeschlagen hat, und zwar mit einem prozentuellen Abschlag von -5,95% und für den Betrag von Euro 363.422,99.- (ohne MwSt.), in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen auf der Baustelle von Euro 18.583,60.- enthalten sind;

Festgestellt, dass die einzige Projektverantwortliche Franziska Hofer, gemäß Maßnahme vom 05.08.2026 Prot. Nr. 0012478 vom 05.08.2026, die Überprüfungen im Sinne des Art. 27, Absätze 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater des L.G. Nr. 16/2015 durchgeführt hat;

procedura negoziata senza pubblicazione del bando ed ai sensi dell'art. 26 comma 1, lettera c) della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera c) del d.lgs. 36/2023, con aggiudicazione in base al criterio del prezzo più basso con il metodo del ribasso percentuale.

Venivano banditi i lavori menzionati di seguito:

Rilevato che sono state invitate le seguenti imprese:

- Alpenbau Srl con sede in Terento
- Klapfer Bau srl con sede in Terento
- Mayr Josef Peter con sede in Terento
- Niederwieser Bau Srl con sede in Campo Tures
- Huber & Feichter Srl con sede in San Lorenzo di Sebato;

Visti i verbali di apertura delle offerte del 07.07.2026 e del 16.07.2026 dell'autorità di gara;

Constatato che entro la data di consegna (06.07.2026 – ore 12.00) le ditte seguenti hanno presentato un'offerta e che è stata formata, considerate anche le disposizioni legali citati sopra, la seguente graduatoria delle offerte:

Constatato, che l'autorità di gara ha proposto l'impresa Klapfer Bau srl quale aggiudicataria dell'appalto dei lavori in oggetto con un ribasso percentuale di -5,95% e per l'importo complessivo di Euro 363.422,99.- (Iva esclusa) comprensivo anche dei costi riservati a misure di sicurezza sul cantiere di Euro 18.583,60.-;

Constatato, che la responsabile unica del progetto Franziska Hofer, secondo il provvedimento del 05.08.2026, n. prot. 0012478 del 05.08.2026, ha effettuato le verifiche ai sensi dell'art. 27, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater della L.P. n. 16/2025;

Die Überprüfung der gesetzlichen Voraussetzungen der Firma Klapfer Bau GmbH ist abgeschlossen und es kann der Zuschlag erteilt werden.

Festgestellt, dass gemäß Art. 41, Abs. 14, GvD Nr. 36/2023 im Ausschreibungsbetrag die Kosten für Arbeitskräfte, gemäß den Angaben des Landespreisverzeichnisses, berücksichtigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 546 vom 27.06.2023 betreffend: *Schätzung des prozentuellen Anteils der Arbeitskraft für die allgemeinen und speziellen Kategorien von Bauwerken für das Jahr 2023*;

Nach Einsichtnahme in das AOV-Dekret Nr. 48 vom 18.08.2023, insbesondere nach Einsichtnahme in den Pkt. a);

Nach Einsichtnahme in den erläuternden Bericht zur Muster-Vergabebekanntmachung Nr. 1 der Nationalen Antikorruptionsbehörde (ANAC), insbesondere nach Einsichtnahme in den Pkt. 7;

Festgestellt, dass gemäß Art.11, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023 der NAKV "F08R – NAKV für die Arbeitnehmer der im Baugewerbe und in verwandten Gewerbebereichen tätigen Unternehmen i.g.F." und der lokale Kollektivvertrag "Landesergänzungsvertrag für die Arbeitnehmer der in Südtirol tätigen Unternehmen im Baugewerbe und in verwandten Gewerbebereichen i.g.F.", in Bezug auf die überwiegende Kategorie (OG 3 – ATECO CODE (42.11.00", anwendbar sind;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. festgestellt, dass für gegenständliche Arbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses angenommen werden kann, und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung führen würden;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 2 i.g.F., betreffend: *Provisorische und endgültige Sicherheit*;

Festgehalten, dass es sich bei den gegenständlichen Leistungen nicht um Liefer-, Dienstleistungs- oder Instandhaltungsaufträge handelt, sondern um Arbeiten, die nicht in den Anwendungsbereich des Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 fallen;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge, soweit anwendbar;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Il controllo dei presupposti legali in capo alla ditta Klapfer Bau srl è stato eseguito e si procede all'aggiudicazione.

Constatato, che ai sensi dell'art. 41, comma 14, d.lgs. n. 36/2023, nell'importo posto a base di gara sono stati considerati i costi della manodopera secondo le indicazioni del prezzario provinciale;

Vista la delibera della Giunta provinciale nr. 546 del 27.06.2023 concernente: *Stima dell'incidenza percentuale della manodopera per le categorie di opere generali e specializzate per l'anno 2023*;

Visto il decreto ACP nr. 48 del 18.08.2023, e visto particolarmente il pto. a);

Vista la nota illustrativa al bando tipo n. 1 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC), e visto particolarmente il pto. 7;

Constatato che ai sensi dell'art. 11, comma 1, del d.lgs. n. 36/2023 sono applicabili il CCNL "F08R - CCNL per i lavoratori dipendenti delle imprese edili ed affini e succ. mod. ed integr." e il contratto territoriale "Contratto integrativo provinciale per i dipendenti delle imprese edili ed affini operanti nella Provincia di Bolzano e succ. mod. ed integr.", relativo alla categoria prevalente (OG 3) — Codice ATECO (42.11.00)";

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i. e constatato, che per i lavori in oggetto può essere presunta l'assenza di un interesse transfrontaliero certo e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;

Vista la Linea guida PAB n. 2 e s.m.i. concernente: *Garanzia provvisoria e definitiva*;

Considerato che le prestazioni in oggetto non sono da considerare forniture, servizi o manutenzioni, ma invece lavori, che non rientrano nell'ambito di applicazione dell'art. 21-ter co. 2, LP 1/2002;

Visto il regolamento comunale per la disciplina dei contratti, in quanto applicabile;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 10.08.2026

Franziska Hofer

Hash:

BHK68BplscLF3iibMyYRd8BIBUpwH0eiMV8FVKNocW0=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 12.08.2026

Michaela Kammerer

Hash:

jRj6+I9mnSw1+HZH+cRfSO1jDKcTLjAg0xhoFltK8T4=

Nach Einsichtnahme in das geltende Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;

Bei 3 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Den Zuschlag für die obigen Arbeiten an das Unternehmen **Klapfer Bau GmbH mit Sitz in Terenten** zu erteilen.

Zuschlagsbetrag: 363.422,99.- Euro, zzgl. 22% MwSt., insgesamt 443.376,05.- Euro.

2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form einer öffentlichen Urkunde abzuschließen.
4. Festzuhalten, dass Reinhold Weger, in der Eigenschaft als Bürgermeister, ermächtigt ist diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Im Sinne des Beschluss des Gemeinderates Nr. 13/R/2026 vom 29.04.2026 fungiert die Gemeindesekretärin als Einzige Projektverantwortliche (EPV) für gegenständliche Vergabe.
6. Festzuhalten, dass eine Sicherheit in Höhe von 2% des Vertragspreises geleistet werden muss.
7. Festzuhalten, aus den in den Prämissen genannten Gründen, dass kein grenzüberschreitendes Interesses angenommen werden kann, und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung führen würden.
8. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 10.08.2026

Franziska Hofer

Hash:

BHK68BplscLF3iibMyYRd8BIBUpwH0eiMV8FVKNocW0=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 12.08.2026

Michaela Kammerer

Hash:

jRj6+I9mnSw1+HZH+cRfSO1jDKcTLjAg0xhoFltK8T4=

Visto il vigente documento unico di programmazione ed il vigente bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

Presenti 3 membri, tutti votanti

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Di assegnare l'aggiudicazione dei lavori di cui sopra all'impresa **Klapfer Bau srl con sede a Terento**.

Importo di aggiudicazione: 363.422,99.- Euro, più IVA del 22%, complessivamente 443.376,05.- Euro.

2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Di stipulare il relativo contratto in forma di atto pubblico.
4. Di dare atto, che Reinhold Weger, in qualità di Sindaco è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.
5. In base alla delibera del Consiglio comunale n. 13/R/2026 del 29.04.2026 la Segretaria Comunale funge da Responsabile unica del progetto (RUP) per l'affidamento in oggetto.
6. Di dare atto, per i motivi di cui nelle premesse, che deve essere prestata garanzia nella misura del 2% del corrispettivo del contratto.
7. Di dare atto, per i motivi di cui nelle premesse, che può essere presunta l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta.
8. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.

9. Die Ausgabe dem Ausgabenkonto wie folgt anzulasten und zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit vorhanden ist:

9. Di impegnare la spesa come segue al conto spese, che è dotato di sufficiente disponibilità:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
349/2026	2026	10052.02.10900	100500	U.2.02.01.09.012	443.376,05 €

10. Die Auftragsprämie im Sinne des Artikels 45 des GvD Nr. 36/2023 wird mit getrennter Maßnahme verpflichtet.

10. L'incentivo alle funzioni tecniche ai sensi dell'art. 45 del d.lgs. n. 36/2023 viene impegnato con separato provvedimento.

11. Der Beschluss wird mit getrennter Abstimmung mit gleichem Ergebnis im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt, um das Vorhaben nicht zu verzögern.

11. Di dichiarare, con votazione separata con lo stesso risultato, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, per non ritardare l'opera.

12. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis des Zuschlages kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

12. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 30 giorni dalla conoscenza dell'aggiudicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 13.08.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terento veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 13.08.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	☐	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	☐	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	☐	segreteria	
Lizenzamt	☐	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	☐	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.: d3 fascicolo nr.:		55898	